

AVTAL GENOM SKRIFTVÄXLING

**mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet, å andra sidan,
angående protokoll 2 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska
edsförbundet**

A. Skrivelse från gemenskapen

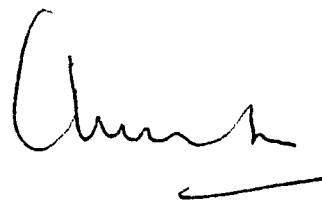
Bryssel den 17 mars 2000.

Jag kan bekräfta att Europeiska gemenskapen godkänner det bifogade justerade protokollet avseende ett antal ändringar av de importbestämmelser som gemenskapen respektive Schweiziska edsförbundet tillämpar på bearbetade jordbruksprodukter av vilka vissa omfattas av protokoll 2 till frihandelsavtalet från 1972. Dessa ändringar föregriper en omfattande översyn av protokoll nr 2 som skall inledas inom kort.

Jag vore tacksam om Ni ville bekräfta den schweiziska regeringens godkännande av innehållet i denna skrivelse.

Med utmärkt högaktning

På Europeiska gemenskapens vägnar



JUSTERAT PROTOKOLL

I. Inledning

Ett antal möten har ägt rum mellan Europeiska kommissionens tjänstemän och tjänstemän från Schweiziska edsförbundet, i samband med en kraftig ökning av den schweiziska exporten av läskedrycker till Europeiska gemenskapen.

Vid dessa möten kom man överens om att inför sina respektive myndigheter lägga fram ett antal ändringar av de importbestämmelser som gemenskapen respektive Schweiziska edsförbundet tillämpar på bearbetade jordbruksprodukter av vilka vissa omfattas av protokoll 2 till frihandelsavtalet från 1972, och att uppmana myndigheterna att godta dessa ändringar.

Dessa ändringar träder i kraft den 1 april 2000. Vad beträffar Schweiz så kommer man i avvaktan av att de interna ratificeringsförfarandena för detta avtal slutförs att tillämpa avtalet provisoriskt från och med den 1 april 2000.

Beträffande läskedrycker kan båda parter före utgången av det andra året efter det att detta avtal träder i kraft besluta att förlänga de åtgärder som avses i avtalet i enlighet med bestämmelserna i frihandelsavtalet.

II. De schweiziska importbestämmelserna

- Schweiziska edsförbundet skall årligen öppna följande tullkvoter till förmån för Europeiska gemenskapen:

Tariffnr Schweiz	Varubeskrivning	Kvotmängd	Tillämplig tullsats
0505.1090	Fjädrar av sådana slag som används för stoppningsändamål samt dun, andra än råa, rengjorda	12 ton	Undantag
2202.1000	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne	35 miljoner liter	Undantag
2202.9090	Andra alkoholfria drycker	13 miljoner liter	Undantag
2402.2020	Cigaretter innehållande tobak, med en styckvikt på högst 1,35 g	242 ton	Undantag
2403.1000	Röktobak, även innehållande tobaksersättning (oavsett mängden)	99 ton	Undantag

- Följande år kommer kvoterna att höjas med 10 %.

III. Gemenskapens importbestämmelser

- Gemenskapen skall årligen öppna följande tullkvoter till förmån för Schweiziska edsförbundet:

KN-nummer	Varubeskrivning	Kvotmängd	Tillämplig tullsats
1302 20 10	Pektinämnen, pektinater och pektater, torra	605 ton	Undantag
2101 11 11	Extrakter, essenser och koncentrat med en torrsubstans på basis av kaffe av minst 95 viktprocent	1 870 ton	Undantag

KN-nummer	Varubeskrivning	Kvotmängd	Tillämplig tullsats
2101 20 20	Extrakter, essenser och koncentrat av te eller matte	1 32 ton	Undantag
2106 90 92	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse	935 ton	Undantag

2. Följande år kommer kvoterna att höjas med 10 %.

3. Läskedrycker:

- Gemenskapen skall öppna en årlig kvot för tullfri import från Schweiziska edsförbundet av varor enligt KN-nummer 2202 10 00 (vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne) och ex 2202 90 10 (andra drycker som innehåller socker); kvoten skall vara 75 miljoner liter.
- När det gäller import utanför denna kvot skall tullsatsen uppgå till 9,1 %.
- Om tullkvoten uttömts, skall den de påföljande åren ökas med 10 % årligen. Om kvoten inte har uttömts skall frihandel åter gälla för läskedrycker enligt den första strecksatsen.

IV. I fråga om ursprungsregler skall bestämmelserna i protokoll 3 till frihandelsavtalet mellan Schweiz och Europeiska gemenskapen tillämpas.

B. Skrivelse från Schweiz

Bryssel den 17 mars 2000.

Jag har mottagit Er skrivelse av dagens datum med följande lydelse:

"Jag kan bekräfta att Europeiska gemenskapen godkänner det bifogade justerade protokollet avseende ett antal ändringar av de importbestämmelser som gemenskapen respektive Schweiziska edsförbundet tillämpar på bearbetade jordbruksprodukter av vilka vissa omfattas av protokoll 2 till frihandelsavtalet från 1972. Dessa ändringar föregriper en omfattande översyn av protokoll nr 2 som skall inledas inom kort.

Jag vore tacksam om Ni ville bekräfta den schweiziska regeringens godkännande av innehållet i denna skrivelse."

Jag kan bekräfta att min regering godkänner innehållet i Er skrivelse och det datum som föreslås för ändringarnas ikraftträdande.

Med utmärkt högaktning

På Schweiziska edsförbundets regerings vägnar